**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Rossemaison III | 1L |
| CLUB 2 | Capolago Flyers | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Rossemaison | Date / Datum Date / Data | 11.09.2021 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 14:00 | End / Ende Fin / Fine | 16:01 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | CB32 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 60 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 30713 | SCHALLER Mathieu | |
| Official scorer Marqueur | 207648 | CHARIATTE Julie | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 201439 | BELET Jérôme | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 203301 | GUIDI Daniele | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 8 | 1 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 5 | 1 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 6 | 4 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | |
|---|---|
| CLUB 1 | CLUB 2 |
| 19 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison III

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Rossemaison III

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 94 | C | JEANRENAUD | Guillaume | | | | 216911 |
| 45 | A | KOULMEY | Grégory | | | | 2257 |
| 29 | G | FRIDEZ | Stéphane | X | X | | 2042 |
| 31 | G | SCHORI | Marc | | X | X | 2065 |
| 18 | | PAPE | Quentin | | | | 204303 |
| 17 | | AUGSBURGER | Dylan | | | | 209293 |
| 92 | | CHAPPUIS | Alan | | | | 201611 |
| 83 | | JACQUEMAI | Patrice | | | | 98260 |
| 24 | | EHMANN | Yann | | | | 2258 |
| 8 | | WEISS | Tom | | | | 211202 |
| 89 | | MORILLO | Frédéric | | | | 204008 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 30097 |
|---|---|---|---|---|
| | WEISS | Emmanuel | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:46 | 45 | | 1 | | | | |
| 03:59 | 89 | 17 | 2 | | | | |
| 04:50 | 8 | 83 | 3 | | | | |
| 11:39 | 45 | 92 | 4 | | | | |
| 11:54 | 89 | 17 | 5 | | | | |
| 12:25 | 24 | 94 | 6 | | | | |
| 15:34 | 8 | 18 | 7 | | | | |
| 16:07 | 45 | 83 | 8 | | | | |
| 24:00 | 8 | 89 | 9 | | | | |
| 26:34 | 45 | | 10 | | | | |
| 37:12 | 45 | 83 | 11 | | | | |
| 37:38 | 94 | 17 | 12 | | | | |
| 38:50 | 17 | 89 | 13 | | | | |
| 41:21 | 45 | 94 | 14 | | | | |
| 42:39 | 89 | 17 | 15 | | | | |
| 45:47 | 18 | 45 | 16 | | | | |
| 48:15 | 94 | 83 | 17 | | | | |
| 57:34 | 83 | 89 | 18 | | | | |
| 58:37 | 89 | 17 | 19 | | | | |
| | | | TOTAL | | | | 19 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 01:19 | 89 | 2 | 03:19 | H |
| 04:58 | 24 | 2 | 06:58 | H |
| 08:25 | 18 | 2 | 10:25 | I |
| 17:48 | 8 | 5 | 22:48 | H |
| 43:35 | 92 | 2 | 45:35 | K1 |
| TOTAL | | | 13 min | |

## 2 Capolago Flyers

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | C | ZANDA | Francesco | | | | 205124 |
| 39 | A | CETTI | Christian | | | | 201102 |
| 26 | G | PIAZZOLI | Matteo | X | X | X | 216084 |
| | G | | | | | | |
| 9 | | BRAGA | Davide | | | | 216604 |
| 80 | | PETRAGLIO | Diego | | | | 221137 |
| 28 | | ORTELLI | Giovanni | | | | 214229 |
| 78 | | COLOMBI | Daniele | | | | 221464 |
| 20 | | BERNASCONI | Daniele | | | | 96155 |
| 8 | | BRENTA | Alessandro | | | | 220804 |
| 7 | | MANZOCCHI | Pietro | | | | 205180 |
| 21 | | REALINI | Athos | | | | 2308 |
| 12 | | FATTORINI | Matteo | | | | 217569 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 202523 |
|---|---|---|---|---|
| | HÜRSCHLER | Walter | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19:09 | 80 | 10 | 1 | | | | |
| 33:01 | 21 | 80 | 2 | | | | |
| 42:54 | 20 | 39 | 3 | | | | |
| 48:24 | 8 | 80 | 4 | | | | |
| 52:50 | 20 | 10 | 5 | | | | |
| 56:52 | 39 | 20 | 6 | | | | |
| | | | TOTAL | | | | 6 |
| TIME OUT | | | | X | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 21:19 | 39 | 2 | 23:19 | E |
| 28:47 | 39 | 2 | 30:47 | I |
| 48:53 | 21 | 2 | 50:53 | G1 |
| 58:48 | 39 | 2 | 60:00 | E |
| TOTAL | | | 8 min | |